



MAIRIE DE POUGNY

46 rue de la Mairie 01550 Pougny
Tél : 04 50 56 78 77

Mail : pougny@pougny01.com
Site internet : www.pougny01.com

Horaire d'ouverture

Lundi, Mardi, Jeudi
de 9h à 12h et de 13h30 à 17h
Mercredi
9h à 12h

Fermeture

Mercredi après-midi et vendredi

Rendez-vous avec Mme la Maire

Les lundis de 16h30 à 17h30

Rendez-vous urbanisme

Les lundis de 16h30 à 17h30

La Périgolade

Tél. : 07 86 09 04 57

Numéros d'urgence

15 : Médical - SAMU

17 : Police secours

18 : Sapeurs pompiers

112 : Numéro d'urgence dans
l'UE et la Suisse

LE MOT DE LA MAIRE

Adieu Monsieur le Professeur

Avec vous, nous soutenons avec fermeté : la laïcité, l'égalité, la fraternité et la liberté.

Argumenter, se marrer, critiquer, soulager, soigner, apprendre, lire ... nous continuerons.

Nous pensions la covid contenue, et voilà que la maladie repart.

Cet été, nous avons connu une sécheresse exceptionnelle, effet du réchauffement climatique, ou pas ?

Nous sommes nombreux à penser qu'il faut tirer des leçons de tout cela. De mon point de vue et modestement : donner un élan aux services publics, y recruter des personnels, interroger nos modes de déplacement, nos modes de consommation, nos modes de production, garder la maîtrise publique des biens communs comme l'eau, l'électricité, se donner les moyens financiers de réaliser de nouveaux objectifs collectifs.

Je soutiendrai toutes les initiatives qui iront dans ce sens. Ainsi lors d'une réunion des autorités à Léaz, début octobre, sur les problèmes du trafic routier de Bellegarde au Pays-de-Gex, nous n'étions pas seuls à réclamer d'autres solutions : réouverture du train, au moins pour le fret, lignes régulières de bus, ...

Nous essayons, dans la commune, de montrer dans nos pratiques qu'une autre façon de s'occuper des affaires publiques est possible, plus collective, mieux partagée.

Soyez assurés que tout le Conseil municipal y travaille.

Respectons les gestes barrières. Construisons un projet d'avenir pour le village, pour toutes et tous.

STOP CORONAVIRUS

Les gestes
pour se protéger
et protéger
les autres



Se laver
très régulièrement
les mains



Tousser
ou éternuer
dans son coude



Utiliser un mouchoir
à usage unique
et le jeter



Se tenir
à au moins 1 m
des autres voyageurs



Saluer sans serrer
la main et éviter
les embrassades



L'installation de deux salles de classe modulaires à l'école s'est imposée à nous. Quarante-six enfants étaient inscrits pour cette rentrée, avec la perspective d'une augmentation beaucoup plus importante encore à la rentrée 2022 puisque 74 nouveaux logements sont prévus d'ici à deux ans. Le manque certain d'anticipation par la précédente municipalité nous a mis dans l'absolue nécessité d'agir dans l'urgence. Parallèlement, la demande de permis de construire de la précédente équipe municipale pour le projet de salle polyvalente était refusée.

Ces deux salles de classe modulaires, de bonne qualité et bien équipées, nous coûtaient environ 380 000 euros hors taxes, la TVA étant remboursée après réalisation. Nous avons dès lors décidé de



reporter le projet de salle polyvalente – nous y revenons plus bas. Une subvention de l'Agglo de 50 000 € déjà encaissée pour la salle polyvalente a pu être réaffectée sur les classes modulaires. Une subvention a été demandée à l'Etat, au titre de la

dotation d'équipement des territoires ruraux, une autre à la région dans le cadre du bonus relance à la suite du Covid-19.

Au terme d'une procédure d'appel d'offres compliquée pour les non initiés que nous sommes, qui impose aussi son lot de délais légaux à respecter, l'ouverture des nouvelles classes scolaires est prévue en janvier 2021.

Un coup de chapeau aux parents d'élèves qui se sont mobilisés de façon remarquable pour réclamer et obtenir l'affectation d'une institutrice remplaçante à 100% durant toute la durée de l'année scolaire.

Nous en sommes, il faut le dire, au début d'une réflexion plus globale sur l'aménagement à long terme du village. Une étude démographique sur l'implantation des bâtiments communaux et les flux de mobilités a été commandée à l'Agence départementale 01.



Nous souhaitons favoriser la vie collective et l'intégration de toutes et de tous, notamment des 150 nouveaux habitants qui vivront sur notre commune d'ici deux ans, tout en préservant l'environnement, minimisant les trajets en voiture, permettant à la commune d'atteindre sa part de 25 % de logements sociaux. C'est tout cela qui a aussi motivé l'abandon du projet de salle polyvalente. Vous serez tenus informés et associés aux discussions.

Inscriptions rentrée 2021

Pré-inscription à l'école de Pougny pour la rentrée de septembre 2021 pour les enfants nés en 2018 :

ce.0010400e@ac-lyon.fr

■ Une rentrée mouvementée

Au vu du nombre inattendu d'enfants inscrits au 1^{er} septembre, les parents, enseignants et élus ont entamé un bras de fer avec l'inspection académique de Bourg.

Les quatre-vingt-cinq élèves répartis en trois classes à triple niveau ont vu arriver une nouvelle maîtresse à mi-temps tout d'abord, puis à plein temps. Il aura fallu dépenser une énergie folle pour obtenir des conditions décentes d'enseignement pour nos enfants et notre équipe pédagogique.

Les élèves accompagnés de leurs quatre enseignantes, Laurine Girard avec Sandrine Morand (agent territorial), Camille Bonnet, Lucille Joubert avec Laurence Loffredo (Atsem) et Nathalie Collet ont enfin pu travailler sereinement dès le mois d'octobre.

Afin d'anticiper au mieux la rentrée scolaire prochaine, la directrice de l'école primaire, Nathalie Collet, souhaiterait mettre en place une pré-inscription à l'école de Pougny pour la rentrée de septembre 2021 pour les enfants nés en 2018 sur ce.0010400e@ac-lyon.fr et, si possible, avant le 18 novembre 2020.

■ La Périgolade

Le Service municipal de restauration et de garderie (périscolaire et centre de loisirs) a rouvert en même temps que la rentrée scolaire. Malgré l'absence de M. Buisson Jacquet, coordinateur de ce service, une réunion d'information des parents a été organisée le 23 septembre afin de présenter l'équipe d'animation ainsi que le règlement intérieur. Mme Séverine Pellerin, nouvelle adjointe

d'animation et intervenante musicale, a accepté de prendre la coordination en attendant son retour.

Depuis 2019, l'équipe est également composée de Marjorie Rozpadek, animatrice, et de Corine Bertrand, animatrice et cantinière. Pour répondre en urgence aux besoins du bon fonctionnement du service, un contrat a été signé avec Elodie Morand et Aurélien Moutinho jusqu'au mois de décembre 2020.

Vous pourrez télécharger tous les documents nécessaires à l'inscription de votre enfant à La Périgolade sur le site:

<https://laperigolade.wixsite.com/laperigolade>

Vous y retrouverez aussi tout l'événementiel.

L'ouverture du périscolaire pendant la première semaine des vacances de la Toussaint, telle que souhaitée par les élus, est annulée pour des raisons sanitaires liées au Covid-19. Les inscriptions pour les vacances de février et d'avril seront, jusqu'à nouvel avis, gérées par mail en attendant des solutions d'inscriptions en ligne.

Nous remercions les parents de leur compréhension en ce qui concerne les retards de facturation. Nous faisons là aussi de notre mieux compte tenu de tous ces changements.



Corine Bertrand, responsable de la cantine

Belle collaboration

cependant du périscolaire et de l'école lors d'une sortie à la découverte d'un verger. Les élèves du CE1 au CM2 ont pris plaisir à ramasser les pommes qui ont servi à la fabrication du jus de pommes vendu au profit du Sou des écoles.

L'équipe de la Périgolade reste à votre disposition :

07 86 09 04 57

laperigolade@pougny01.com

- Logements communaux : tout est loué !
- En raison de travaux, le pont de Chancy est officiellement fermé aux voitures du 19 au 31 octobre. Il le sera aussi du 21 au 25 décembre.



L'accès aux piétons et aux cyclistes (vélo à la main) reste autorisé. Profitez-en pour covoiter ou prendre le train à Pougny !

- La salle polyvalente de la mairie héberge le périscolaire. Les locations redeviendront possibles dès la mise en service des nouvelles classes scolaires modulaires, courant janvier 2021.
- Le site internet de la commune va faire peau neuve.

En attendant le site actuel est actualisé pour tous les événements majeurs qui concernent la population, comme les comptes rendus du Conseil municipal, du journal communal, de la vie à l'école, du Covid-19. Pour des raisons techniques, ce site va cependant disparaître au profit d'un nouveau. Tout cela pourrait nécessiter quelques mois. Nous comptons sur votre compréhension pour cette situation transitoire.

pougny01.com

- Dans le cadre de la réalisation du Plan pluriannuel de restauration et d'entretien du bassin versant de l'Annaz le Pays de Gex aggro prévoit d'entretenir une partie des berges de l'Annaz cet automne 2020.

Sur Pougny les travaux se situeront sur l'aval de l'Annaz entre Pougny Gare et la confluence avec le Rhône. Ils sont prévus les 26 et 27 novembre.

- La présence constatée de chlore pendant quelques mois a fait suite à une décision de la Régie des eaux. Il s'agissait d'éviter aux services hospitaliers, déjà surchargés en période de crise, de devoir gérer un problème éventuel de qualité de l'eau. Cette décision nationale n'était pas liée aux essais de pompage effectués jusqu'en juillet.
- Dès le 1^{er} janvier 2021, les collectivités locales qui ont plus de dix salariés ou dont le budget est supérieur à 2 millions d'euros ne bénéficient plus de tarifs régulés pour l'électricité. Ils doivent faire un appel d'offres. L'ensemble des communes de l'Ain ont confié cette procédure au Syndicat intercommunal d'énergie et de e-communication de l'Ain (SIEA).
- Pays de Gex aggro vous propose du transport à la demande, de Pougny à Farges et de Farges au CERN, du lundi au vendredi ainsi que de Léaz à Challex, du lundi au samedi. Réservation au 0 800 00 67 59 ou sur www.transportsdelain.fr
- Vous cherchez un mode d'accueil pour votre enfant/Vous êtes professionnel de la petite enfance ou souhaitez le devenir? Un seul numéro sur le Pays de Gex : 04 50 41 04 11.
- La commune de Pougny a été représentée à la réunion de l'Association transfrontalière des communes riveraines de l'Aéroport international de Genève.

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIAL (CCAS)

- Des cours de français à l'écrit et à l'oral, vont être organisés gratuitement. Les personnes intéressées doivent s'inscrire à la mairie.
- Un ordinateur est maintenant disponible en mairie pour faciliter vos démarches administratives et vos recherches d'information.
- A l'approche de Noël, nous invitons les personnes de plus de 70 ans à s'inscrire au CCAS.

LES COMMISSIONS MUNICIPALES

CCAS <i>Centre communal d'action sociale</i>	Nathalie Collet et Sabine Valot, Gilles Ravache et Dylan monin ainsi que quatre habitants: Vincent Girod, Sandrine Valduga, Dora Mottaz, Frédérique Kalbacher
<i>Communication</i>	Régine Chamot, présidente <i>Site:</i> Nathalie Collet, Bruno Chauchaix et Cathy Macia <i>Journal:</i> Cathy Macia, Gilles Ravache, Sabine Valot. <i>Associations:</i> Olivier Chamot et Guillaume Norbert <i>Jeunesse, sport et culture:</i> Eric Leblanc
<i>Gestion de l'eau, assainissement, déchets, agriculture, environnement</i>	Dundee Valot, président Hervé Philippe et Marie Chauchaix
<i>École et périscolaire</i>	Charline Benassy, président, Régine Chamot, Dylan Emonin et Norbert Guillaume
<i>Bâtiments communaux, cimetière</i>	Hervé Philippe, président, Dundee Valot (urbanisme), Régine Chamot, Marie Chauchaix, Dylan Emonin, Norbert Guillaume, Gilles Ravache
<i>Mobilité, voirie, sécurité routière, réseaux, fleurissement</i>	Cathy Macia, présidente, Dundee Valot (travaux), Hervé Philippe, Gilles Ravache, Olivier Chamot, Bruno Chauchaix, Eric Leblanc
<i>Finances et budget</i>	Gilles Ravache, président, Régine Chamot, Nathalie Collet, Charline et Marie Chauchaix
CAO <i>Commission d'appel d'offres</i>	Annie Marcelot, présidente <i>Titulaires :</i> Gilles Ravache, Marie Chauchaix, Dylan Emonin, <i>Suppléants :</i> Régine Chamot, Nathalie Collet, Charline Benassy
CCID <i>Commission communale des impôts directs</i>	Annie Marcelot, Régine Chamot, ainsi que douze habitants. <i>Titulaires :</i> Jean-Pierre Duparc, Étienne Fournand, Mickaël Palombi, Annick Collet, Chrystel Fombonne, Philippe Eveno, <i>Suppléants :</i> Tifany Diacon, Karen Laura Falquet Maison, Gilles Vernay, Bernard Marmet, Laurence Loffredo, Roselyne Hofer

LES MAIRES DES COMMUNES VOISINES

Collonges :	Lionel Perreal
Peron :	Christian Armand
Léaz :	Christine Blanc
Challex :	Claude Chappuis
Farges :	Monique Graziotti
Saint-Jean de Gonville :	Michel Brulhart
Chancy :	Patrick Bouvier

Pays de Gex
●●●●● agglo

135 rue de Genève
01170 Gex

Site internet : Paysdegexagglo.fr
Courriel: infopaysdegexagglo.fr

Tel : 04 50 42 65 00



Les 51 conseillers communautaires représentant les 27 communes de la communauté d'agglomérations du Pays de Gex (CAPG) ont élu leur président le 16 juillet dernier : Patrice Dunand (maire de Gex) a été élu face à Christophe Bouvier (maire de Cessy et candidat sortant).

Neuf vice-présidents ont été nommés et 7 commissions créées. Nous avons un représentant dans chaque commission et les maires et leur suppléant peuvent participer à toutes. Pour nous représenter :

- Conseillères communautaires : Annie Marcelot, titulaire, et Régine Chamot, suppléante
- Finances : Gilles Ravache
- Environnement : Dundee Valot
- Économie Culture Tourisme Innovation : Eric Leblanc
- Aménagement : Hervé Philippe
- Déplacements : Cathy Macia
- Cadre de vie : Régine Chamot
- Santé Solidarité : Sabine Valot

Annie Marcelot a été aussi élue membre du Conseil d'administration des Eaux Gessiennes (Président : Michel Brulhart, maire de Saint Jean de Gonville), Hervé Philippe et Dundee Valot sont au comité technique.

Des questions pratiques ont déjà été traitées comme :

- subvention à l'exposition permanente au Fort l'Écluse « Au cœur des orages »
- attribution des logements construits par la CAPG pour les fonctionnaires au « domaine de Piers » à Collonges

- aide aux structures petite enfance qui ont souffert du Covid et de la baisse des aides de la Caisse d'Allocations Familiales
- aide financière aux internes de médecine en 3^{ème} année pour venir dans le Pays de Gex
- création d'une taxe pour la gestion des milieux aquatiques et prévention des inondations de 800 000 € donc environ 24 € par foyer fiscal
- réfection du giratoire du CERN pour 27,8 Millions € (4,5 apportés par l'Etat, 19 par le département, 2 par l'agglo) ... d'où s'en est suivie une discussion sur l'avenir des transports dans le Pays de Gex, sur la nécessité de prolonger le tram de la douane de Saint-Genis à ce giratoire, la nécessité de freiner l'utilisation de la voiture ...

Nous vous invitons à consulter le site de l'agglo :

paysdegexagglo.fr

Vous y trouverez une mine d'informations sur l'agglo, son fonctionnement, ses compétences...et vous comprendrez vite qu'il est important que l'on y soit représenté et présents.

Le site de la commune, dès qu'il sera remis correctement à jour permettra aussi de vous connecter aux infos de l'agglo.

En attendant, nous invitons les habitant·e·s intéressé·e·s à ces questions à aller sur notre site pour prendre connaissance des compte-rendus des réunions de l'agglomération. Nous vous invitons à nous faire part de vos réactions.

Il est possible de s'exprimer librement au conseil communautaire et il sera de notre responsabilité de mieux préparer ces conseils communautaires pour faire entendre une voix collective, solidaire, sociale, éco-responsable, soucieuse des services publics et de leur personnel, en étudiant la mise en œuvre de vrais transports en communs du sud gessien au nord gessien par exemple.

MOBILITÉS – VOIRIE

- Des petits travaux de voirie ont été confiés à l'entreprise Signaux Girod :
 - quelques passages piétons
 - de la bande résine rouge ou une double ligne blanche afin de poursuivre la matérialisation de la zone 30 km/h à Pougny-village
 - mais aussi des figurines piétons pour aller de la gare à Crêt, des miroirs pour la sécurité...

Nous espérons qu'ils seront réalisés dans un délai raisonnable.

Nous attendons aussi l'autorisation de tracer un premier tronçon cyclable – un chaussidou - sur la route départementale entre le pont de l'Annaz et Pougny-village.

- Parking relais à la gare.



Nous allons réactualiser une étude réalisée en 2013 qui propose un projet global train-bus-P+R-liaisons cyclables et piétonnes à l'horizon 2030. Des discussions sont en cours avec les

communes voisines pour nous fédérer autour de ce projet.

- Une nouvelle borne de recharge pour vélos et véhicules électriques est à votre disposition sur le parking des séquoias, rue des Cyprès à Thoiry.



- Mais l'heure est surtout aux réflexions de fond, aux constats.

Trop de transit ! Trop vite ! Des voies piétonnes ou cyclables dangereuses et souvent discontinues... pas de liaisons de bus vers le nord du Pays de Gex et une gare de Pougny qui reste très mal desservie par la ligne SL6 du Léman Express Bellegarde-Genève-Bellegarde.

A la suite de la visite de la députée de notre circonscription, Olga Givernet, Mme la Maire a participé à une réunion sur les transports du Sud-gessien à Léaz, le 12 octobre, en présence du sous-préfet, des maires locaux, des conseillers régionaux et départementaux ainsi que les agents techniques des communautés de communes. La réunion a montré les très fortes divergences quant aux solutions à apporter aux problèmes de déplacements.



■ PLUIH et règles de construction, régularisation

Notre village a du caractère, il a su préserver des sites exceptionnels et une relative tranquillité. Ses habitants ont accueilli de nouveaux habitants, tout en maîtrisant son développement. Pour cela, il a été essentiel de fixer des règles d'urbanisme et que chacune s'y conforme.

Un nouveau Plan local d'urbanisme intercommunal et de l'habitat (PLUiH) a été élaboré par la Communauté d'agglomérations du Pays de Gex à laquelle Pougny appartient; il est exécutoire à partir du 18 juillet 2020. Vous le trouverez sur le site de l'Agglo:

<https://www.paysdegexagglo.fr/>

L'idée générale a été de limiter un peu les constructions dans le Pays de Gex, vu l'afflux. Plus globalement, le modèle «domicile» en France et «travail» en Suisse est vraiment à réinterroger d'autant plus du fait de la crise climatique. Des évolutions ont déjà eu lieu dans le cadre du projet d'agglomération franco-valdo-genevois, avec des réalisations finalement assez modestes. Quelques constructions supplémentaires côté suisse et quelques implantations d'industries côté France ont vu le jour.

Le nouveau PLUIH a délimité des zones de construction encore possibles dans chaque commune. Il fixe des normes plus contraignantes: position de la construction, normes environnementales pour les eaux, nuancier de couleur... Nous vous invitons à réfléchir, à étudier ces règles et à nous donner vos avis en retour afin que nous puissions les transmettre au Conseil communautaire.

Sachez que la nouvelle municipalité et sa maire tiendront compte de ces règles et de votre responsabilité à les suivre en bonne intelligence pour accorder ou non un permis de construire, puisque la commune a la maîtrise de la délivrance ou non de ces permis en dernier recours.

En tout état de cause, il est inacceptable de réaliser des constructions sans faire de demande de permis dans les règles. Nous invitons toutes celles et ceux qui sont dans ce cas à régulariser au plus vite leur situation. Par mail :

pougny@pougny01.com

■ Chantier des Hutins

Le déroulement du chantier est réglementaire. Nous suivons également de près ces travaux.

■ Conduite d'eaux usées

L'ancienne station d'épuration de Pougny-Gare sera prochainement déconstruite. Maître d'œuvre sur le territoire français, la Régie des eaux gessiennes posera un collecteur d'eaux usées en fonte dans des parcelles privées et communales sous la route départementale, d'une capacité de pompage de 25 m³/h. Un accord transfrontalier avec les Services industriels de Genève a été conclu pour raccorder le réseau d'eaux usées de Pougny Gare à la station d'épuration de Chancy, par le biais d'une conduite de refoulement sur environ 180 ml dont 140 ml en encorbellement sur le Pont de Chancy. Comme déjà indiqué, le pont de Chancy sera ponctuellement fermé.

■ Raccordement au réseau communal

Les quatre maisons du lieu-dit Sur Veny vont pouvoir se raccorder au réseau des eaux usées.

■ Chantier de la douane



Nous sommes en pourparlers avec le promoteur Alila et l'office HLM Dynacité et faisons tout notre possible pour favoriser l'installation d'un restaurant dans l'arcade de 135 m² ainsi qu'une petite épicerie dans l'autre local.

Nous sommes très attentifs à ce que les travaux génèrent le moins de nuisances possibles pour les riverains.

Nous y reviendrons plus en détail dans un prochain numéro.

LES ASSOCIATIONS

■ Pommes et brioches



Le Sou des écoles, en collaboration avec les maîtresses et la Périgolade, a organisé une sortie scolaire à la découverte des Vergers de Chevrier (avec «Atout Pom»), le jeudi 8 octobre 2020. Une journée festive autour de la pomme a été organisée le samedi 10 octobre. Les participant-e-s ont pu redécouvrir l'espace de la Fruitière et le hangar attenant.

L'opération a rencontré un franc succès. Le Sou des écoles s'était associé pour l'occasion avec la Société de chasse de Pougny pour vendre des brioches au bénéfice de l'Association départementale de parents et d'amis des personnes handicapées mentales (ADAPEI), qui a ainsi pu récolter 450 €. La journée fut belle et a permis de réunir toutes les générations. Merci à toutes et tous pour votre participation !

■ Rugby



Après une très longue trêve, les petits lynx du Rugby ont repris le chemin de l'entraînement dès le 5 septembre pour le plus grand plaisir de tous.

Comme chaque année plusieurs tournois sont au programme pour les différentes catégories. Nous nous déplacerons à Bourg-en-Bresse, Pont-de-Veyle, Meximieux, Belley, Bellegarde, Gex et Saint-Julien pour la première phase allant jusqu'à Noël.

Si tu es né à partir de 2015, si toi aussi tu veux faire partie de cette belle aventure rugbystique, tu peux venir te joindre à nous chaque samedi, de 10 h à 12 h (pour les catégories U6 à U 12), le mercredi de 18 h à 19 h 30 (pour les U 12) et le mercredi de 16 h à 18 h (pour les U 8 et U 10).

06 45 53 40 49

rugbycollonges@yahoo.fr

■ Salle de l'Annaz

A la suite de la réunion des associations, le 14 septembre dernier, il a été décidé de mettre la salle de l'Annaz à la disposition des associations. Un planning est disponible à la mairie.

■ Société de chasse communale



Mieux vivre ensemble

La saison 2020/2021 a débuté le 13 septembre 2020. Pour la sixième saison, nous chasserons le grand gibier en battue les samedis, les dimanches et quelques jours fériés, uniquement le matin, de 8h à 13h environ. Réglementairement la chasse est ouverte toute la journée mais nous avons souhaité partager les espaces naturels de la commune avec les autres usagers.

Pour la sécurité de tous, nous respectons scrupuleusement les nombreuses règles qui entourent l'usage d'une arme à feu ou d'un arc de chasse. Pour exemple, nous tirons depuis des postes surélevés et à distance maximale de 50 m de la cible. De cette façon les projectiles se fichent en terre à très courte distance.

Tout déplacement se fait arme déchargée.

Nous vous signalons également, par de nombreux panneaux, le secteur que nous chassons. Dans cet esprit, nous vous encourageons à porter des vêtements clairs ou colorés. Une bonne visibilité accroît encore la sécurité de tous.

QUOI DE NEUF A LA CULTURE ?

- A voir absolument : documentaire diffusé sur la RTS «Édouard le bienheureux»
Accessible par tous les moteurs de recherche.



- La bibliothèque de Pougny vous accueille toujours les mardis de 15h30 à 18h.
- ... et en attendant la nouvelle pièce de théâtre des Farfeludes de Pougny,
- ...allez au Théâtre Le Bordeau à Saint-Genis-Pouilly :
<https://www.leprogramme.ch/programme-de-la-saison/theatre-du-bordeau/saint-genis-pouilly-france>
- ou encore au Théâtre Forum Meyrin :
<https://www.forum-meyrin.ch/>
- et visitez les expositions permanentes du Fort l'écluse: <https://www.fortlecluse.fr/expo/>

ÉTAT CIVIL

La commune est honorée de partager les heureux événements mais aussi les plus difficiles.
En cas de refus, merci de le signaler.

- Élise Cart Blondin, née le 1^{er} octobre.
- Nous présentons nos meilleures pensées aux familles de Mmes Denise Borghini, Gisèle Blondin et M. René Morand.
- Nous avons présenté nos condoléances à la famille du jeune homme décédé cet été à l'Étournal.

MERCI

- A feu Maurice Girod qui a légué 5 000 € à la commune.
- A Marie Lagriffoul qui a accepté de donner de son temps pour revoir le fleurissement de la commune.

A VOS AGENDAS

- Vendredi 23 et samedi 24 octobre - place de la gare
Vente de chrysanthèmes et de plantes diverses



Nous avons le plaisir de continuer la tradition, avec un nouveau partenaire, le précédent ayant fermé pendant le Covid.

Lo Fleurs (Megevant), de Saint-Julien, a proposé un vaste choix que vous avez apprécié ! Toujours dans le souci de pérenniser notre action sociale, la recette de la vente est la bienvenue pour le CCAS.

- Mercredi 11 novembre – 16h – Monument aux morts
Cérémonie en hommage à toutes les victimes des guerres.

BON ANNIVERSAIRE

A M. Guy Molko qui a fêté ses 100 ans.



- A tous les habitants qui se sont d'ores et déjà inscrits dans les diverses commissions : Camille Grosjean et pour la commission Mobilités/voirie ; Gabriel Lagriffoul, Vincent Girod et Nicolas Wyss pour Eau et assainissement ; Mme Hétier pour son aide au CCAS.